QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

S.T.O. PRIM IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA

Seduta ta' nhar il-Gimgha 13 ta' Lulju 2018

Numru 5

Rikors numru 1083/13 JZM

Brian Tonna bhala stralcjarju tas-socjeta` European Insurance Group Limited (C35708)

v.

Vincenzo Viscione, Paolo Viscione, Giovanni Sidoti, Oscar Russo, Fabio Solano, Bruno Lago, Luciano Rotondi, Luciano Sorice, Mario Francesco Gerardo Girardi, Pier Giuseppe Giua, Antonio Resciniti, Giuseppe Resciniti, Enzo Resciniti, Andrea Ratti, u b'digriet tat-22 ta' Mejju 2018 Dr Josette Sultana u l-Prokuratur Legali Nadine Farrugia gew nominati bhala Kuraturi Deputati biex jirrapprezentaw lil Oscar Russo, Luciano Rotondi, Mario Francesco Gerardo Girardi u Andrea Ratti; Maurizio Ceccarelli Compagnia Generale Servizi e Finanza CO.GE.S.FIN Limited (kumpannija Ingliza numru 5265693)

Dan huwa provvediment limitat ghall-kwistjoni dwar id-dezerzjoni ta' appell taht l-Artikolu 963 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta).

Il-fatti relevanti ghal din il-kwistjoni kienu s-segwenti:

Fil-15 ta' Dicembru, 2016, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tat sentenza preliminari li permezz taghha gie deciz illi:

> "Ghar-ragunijiet kollha premessi, il-Qorti qeghda taqta` u tiddeciedi billi :-
>
> "Tichad l-ewwel, it-tieni u t-tielet eccezzjonijiet tal-intimat Enzo Resciniti.
>
> "Tichad l-ewwel, it-tieni, it-tielet u r-raba` eccezzjonijiet tal-intimat Antonio Resciniti.
>
> "Tichad l-ewwel u t-tieni eccezzjonijiet tal-intimati Vincenzo Viscione, Paolo Viscione u Fabio Solano.
>
> "Tichad l-ewwel u t-tieni eccezzjonijiet tal-intimat Bruno Lago.
>
> "Tichad l-ewwel u t-tieni eccezzjonijiet tal-intimati Luciano Sorice u Compagnia Generale Servizi e Finanza CO.GE.S.FIN Limited.
>
> "Tichad l-ewwel u t-tieni eccezzjonijiet tal-intimat Pier Giuseppe Giua.
>
> "Tichad l-ewwel, it-tieni u t-tielet eccezzjonijiet tal-intimat Giuseppe sive` Pino Resciniti.
>
> "Tiddikjara li ghandha gurisdizzjoni sabiex tisma` u tiddeciedi din il-kawza abbazi tal-Art 742(1)(b) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta` Malta.
>
> "Bl-applikazzjoni tal-Art 223(3) tal-Kap 12, tordna li kull parti tbati l-ispejjez taghha".

Minn dik is-sentenza appellaw l-intimati Paolo Viscione, Vincenzo Viscione, Bruno Lago, Fabio Solano. Luciano Sorice u Compagnia Generale Servizi e Finanza CO.GE.S.FIN Limited permezz ta' rikors tal-appell datat 4 ta' Jannar, 2017. Mill-istess rikors tal-appell jirrizulta li

kellhom isiru hdax-il notifika, wahda lill-istralcjarju rikorrent hawn Malta u ghaxar notifiki lill-intimati appellati l-ohra fl-Italja, senjatament lil Oscar Russo, Luciano Rotondi, Giovanni Sidoti, Mario Francesco Gerardo Girardi, Pier Giuseppe Guia, Antonio Resciniti, Giuseppe Resciniti, Enzo Rescinti, Andrea Ratti, u Maurizio Ceccarelli.

Fis-6 ta' Frar, 2017 saret ir-risposta tal-appell tal-istralcjarju. L-ghada fis-7 ta' Frar, 2017, l-istess stralcjarju permezz ta' rikors talab li peress li l-intimati huma residenti fl-Italja, pajjiz membru tal-Unjoni Ewropea, in-notifika tar-risposta tal-appell kellha ssir skont id-dispozizzjonijiet tar-Regolament numru 1393/2007/KE. Mill-inkartament in atti jirrizulta li, permezz ta' din il-procedura, xi whud mill-intimati gew notifikati bir-risposta tal-appell u ohrajn baqghu mhux notifikati.

Fis-6 ta' Ottubru, 2017, saret nota da parti tal-appellanti li permezz taghha giet ipprezentata traduzzjoni bit-Taljan tal-appell minnhom ipprezentat fl-4 ta' Jannar, 2017. Disa' xhur wara li gie pprezentat ir-rikors tal-appell, fid-9 ta' Ottubru, 2017, l-appellanti pprezentaw rikors sabiex issir notifika lill-ghaxar intimati l-ohra Taljani hawn qabel imsemmija, bit-traduzzjoni tar-rikors tal-appell bil-lingwa Taljana tramite l-Avukat Generali kif tipprovdi l-Konvenzjoni tal-Aja u l-Kap. 443 tal-Ligijiet ta' Malta (Att dwar ir-Ratifika ta' Konvenzjonijiet dwar Proceduri Legali).

L-appell gie appuntat ghas-smigh ghall-10 ta' Ottubru, 2017, fejn dehru l-avukati tal-appellanti u l-avukat tal-istralcjarju appellat. Gie verbalizzat li peress li kien ghad jonqos xi notifiki, l-appell baqa' differit ghan-notifiki li kien hemm pendenti ghat-30 ta' Jannar, 2018. Wara din l-ewwel udjenza saru zewg tentattivi ohra ta' notifika, da parti tal-appellanti, wahda fis-26 ta' Ottubru, 2017, u l-ohra fil-21 ta' Novembru, 2017. Filwaqt li mill-atti jirrizulta riferta pozittiva fil-konfront ta' Pier Giuseppe Guia, Antonio Resciniti, Enzo Resciniti, Maurizio Ceccarelli, Giovanni Sidoti, Luciano Rotondi, u Mario Francesco Gerardi, l-ahwa Resciniti, fis-26 ta' Jannar, 2018 ghamlu nota li permezz taghha, filwaqt li taw ruhhom b'notifikati bir-rikors tal-appell, ghamlu taghhom l-istess rikors tal-appell intavolat mill-intimati appellanti, izda baqghet tirrizulta referta negattiva fil-konfront ta' Oscar Russo u Andrea Ratti. Fid-9 ta' Jannar, 2018, l-appellanti ressqu rikors li permezz tieghu talbu l-hatra ta' kuraturi deputati fin-nuqqas ta' notifika ta' Mario Francesco Gerardo Girardi u Luciano Rotondi (li fil-frattemp jirrizulta li gew debitament notifikati) u ta' Andrea Ratti u Oscar Russo.

Fis-seduta tat-30 ta' Jannar, 2018, quddiem din il-Qorti gie vverbalizzat is-segwenti:

> "Meta ssejjah l-appell dehru Prof Ian Refalo u Dr Mark Refalo u Dr Manwel Galea ghall-appellanti.
>
> "Dehret Dr Francesca Galea Cavalazzi ghal-istralcjarju Brian Tonna.

> "Deher ukoll Dr Joseph Bonello ghall-ahwa Resciniti. Dr Joseph Bonello ghamel referenza ghan-nota tieghu tat-12 ta' Dicembru, 2017 li biha "ghamel" tieghu t-talbiet kontenuti fir-rikors tal-appell.
>
> "Jirrizulta li Andrea Ratti u Antonio Resciniti baqghu ma gewx notifikati bl-atti rilevanti l-Italja kif jirrizulta minn nota tar-Registratur tal-Qrati u Tribunali Civili tas-26 ta' Jannar, 2018 u dana wara differiment ghal dan il-ghan tal-10 ta' Ottubru, 2017.
>
> "Dr Joseph Bonello ghal kull buon fini jaghti ruhu b'notifikat bl-atti li sar tentattiv ta' notifika taghhom l-Italja izda jirrileva illi l-gimgha l ghaddiet huwa pprezenta nota li biha jaghti ruhu b'notifikat bl-atti.
>
> "Profs Ian Refalo jaghmel referenza ghar-rikors tad-9 ta' Jannar, 2018 li bih intalbet in-nomina ta' kuraturi deputati biex jirraprezentaw lil Russo, Rotondi u Girardi u Ratti.
>
> "L-appell qed jigi differit sabiex il-partijiet jitrattaw dwar jekk l-appell ghandux jigi dikjarat dezert in vista tal-fatt li l-atti fl-appell baqghu ma nghalqux ghall-5 ta' Gunju, 2018…".

Rat id-digriet ta' din il-Qorti tat-22 ta' Mejju, 2018, li permezz tieghu gew nominati bhala kuraturi l-Avukat Dr Josette Sultana u l-Prokuratur Legali Nadine Farrugia bhala kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw lil Oscar Russo, Mario Francesco Gerardo Gerardi u Andrea Ratti.

Id-difensuri ttrattaw il-kwistjoni ta' dezerzjoni o meno waqt is-seduta tal-5 ta' Gunju, 2018 u l-appell gie differit ghas-sentenza fuq din il-kwistjoni ghal-lum.

L-Artikolu 963 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta) jipprovdi hekk:

> "(1) … il-procedura bil-miktub, f'kull kawza, ghandha tigi maghluqa, …fil-qorti fi grad ta' appell, fiz-zmien perentorju ta' sena.

> "(2) … iz-zmien jibda ghaddej … fil-qorti fi grad ta' appell, minn dak in-nhar tal-prezentata tar-rikors tal-appell ghat-thassir jew tibdil tas-sentenza appellata.
>
> "(3) **Jekk, ukoll** jekk ikunu ghaddew iz-zminijiet perentorji msemmijin fis-sub-artikolu (1), jinsab li l-proceduri bil-miktub f`kawza m'humiex maghluqa**, il-qorti ghandha ghal darba wahda biss taghti dawk l-ordnijiet li jidhrilha xierqa sabiex l-istess proceduri jinghalqu kemm jista` jkun malajr u sabiex jigi evitat illi l-kawza tmur dezerta minhabba f'xi nuqqas ta` notifika jew minhabba f`xi nuqqas ta` twettiq ta` xi procedura jew formalità.**
>
> "(3A) **Id-dezerzjoni ta` kawza ghandha tigi dikjarata b`digriet moghti fil-qorti bil-miftuh jekk, wara li jkunu nghataw l-ordnijiet imsemmijin fis-sub-artikolu (3), il-proceduri bil-miktub jibqghu ma jinghalqux**". (enfasi mizjud minn din il-Qorti).

Minn ezami tal-atti jirrizulta li l-appell in ezami gie appuntat ghas-seduta tal-10 ta' Ottubru, 2017, disa' xhur wara li gie ntavolat ir-rikors tal-appell u ghalkemm ma kienx ghadu ghalaq it-terminu perentorju ta' sena mahsub taht l-Artikolu 963(1) tal-Kap. 12, waqt dik is-seduta nghataw l-ordnijiet li jistghu jinghataw ghal darba wahda biss kif mahsub taht l-Artikolu 963(3). Kwindi l-Qorti tat koncessjoni lill-appellanti ta' oltrè tliet xhur sabiex isiru n-notifiki li kien baqa' u b'hekk jinghalqu l-istess proceduri bil-miktub. Kif jipprovdi l-istess sub-artikolu in ezami, dan huwa permess ghal darba wahda biss.

Id-dezerzjoni ma ssehhx jekk dak li jkun ordnat il-Qorti jitwettaq. Fil-kaz in ezami jirrizulta li ghalkemm l-appellanti sehhilhom jinnotifikaw lil uhud mill-appellati bir-rikors tal-appell taghhom, ghalkemm fittxew li jinnotifikaw lill-appellati kollha, Oscar Russo u Andrea Ratti baqghu ma

gewx notifikati la fit-terminu moghti mill-Qorti kif kontemplat taht l-Artikolu 963(3), u lanqas fit-terminu perentorju ta' sena kif kontemplat taht l-Artikolu 963(1). Inoltrè jirrizulta li t-talba ghall-hatra ta' kuraturi deputati saret wara li skada t-terminu ta' sena minn meta kien intavolat ir-rikors tal-appell.

Jigi osservat li ghalkemm l-appellanti ghamlu zewg tentattivi ta' notifika wara l-ewwel udjenza quddiem din il-Qorti, liema tentattivi ma rnexxewx, l-istess appellanti ghamlu disa' xhur shah wara li gie ntavolat ir-rikors tal-appell fejn baqghu passivi u ma sar ebda tentattiv da parti taghhom li jintraprendu l-proceduri opportuni sabiex issir in-notifika lill-intimati barranin li jghixu l-Italja. Il-fatt jibqa' li ghalkemm il-Qorti tat ordni lill-appellanti sabiex isiru n-notifiki li kien ghad baqa' li jsiru, sabiex tigi evitata d-dezerzjoni, l-intimati appellati Oscar Russo u Andrea Ratti baqghu ma gewx notifikati u wisq inqas inghalqu l-proceduri bil-miktub fit-terminu perentorju ta' sena kif kontemplat mil-ligi, li jwasslu lil din il-Qorti ghall-fehma li l-appell ghandu jigi dikjarat dezert.

Ma jaghmel ebda sens jinghad li peress li l-appellanti ghamlu zewg tentattivi ta' notifika wara li l-Qorti akkordat terminu sabiex isiru n-notifiki, jew il-fatt li kien ghadu ma skadiex it-terminu perentorju ta' sena meta din il-Qorti akkordat lill-appellanti l-opportunità li jsiru n-notifiki mehtiega, dan iwassal sabiex tigi evitata d-dezerzjoni, altrimenti tkun qieghda

tixxejjen in-natura eccezzjonali tar-rimedju kontemplat taht l-Artikolu 963(3). Din il-Qorti hija propensa li taqbel ma' dak osservat mid-difensur tal-istralcjarju appellat waqt it-trattazzjoni, li l-fatt li t-test tal-ligi fil-bidu tas-sub-artikolu (3) juza l-kliem: "Jekk, ukoll", dan ghandu jfisser li fin-nuqqas li tigi osservata dik l-ordni, ukoll jekk ma jkunx ghadu ddekkorra t-terminu ta' sena, dan ghandu xorta jwassal ghad-dezerzjoni. *Multo magis* f'dan il-kaz fejn il-proceduri bil-miktub baqghu ma nghalqux fit-terminu perentorju ta' sena.

Dan qieghed jinghad ukoll peress li s-sub-artikolu (3A) tal-Artikolu 963 jipprovdi li meta minkejja l-ordnijiet moghtija mill-Qorti skont is-sub-artikolu (3), il-proceduri bil-miktub jibqghu mhux maghluqa, il-kawza quddiem il-Qorti tat-tieni grad ghandha tigi dikjarata bhala kawza dezerta. It-terminologija adoperata hija certament wahda mandatorja u mhux wahda fakoltattiva, dan fil-fehma ta' din il-Qorti, sabiex jigi enfasizzat il-htiega li l-proceduri jsiru bl-ispeditizza mehtiega sabiex tigi deciza kawza fi zmien ragonevoli.

Il-fatt li l-appellanti baqghu passivi ghal disa' xhur shah isahhah il-fehma ta' din il-Qorti li hija ghandha tapplika b'rigorozità l-provvedimenti tal-ligi tal-procedura, f'dan il-kaz l-istitut tad-dezerzjoni, mahsuba bhala dizincentiv ghad-dewmien li jirrizulta fil-proceduri gudizzjarji dovut ghal traskuragni. Huwa ritenut li l-appellanti kellhom jadoperaw il-proceduri

opportuni ta' notifika minnufih. Wara kollox mill-atti jirrizulta li ghalkemm l-istralcjarju appellat ghamel uzu mill-procedura ta' notifika idoneja minnufih sabiex jigu notifikati Andrea Ratti, fl-indirizz moghti ta' "Via Alessandro Manzoni nr.253, Pi 2, Quartiere Posillipa, c.a.p. 80123 – Napoli, Italia", u Oscar Russo fl-indirizz ta' Via Francesco Puchetta, n. 12, c.a.p. 82016, Montesarchio, (BN), Italia, mir-referti in atti jirrizulta li l-istess intimati appellati kienu jirrizultaw it-tnejn "Destinatario Trasferito" sa minn Marzu 2017 (kif jidher mir-referti a tergo ta' fol. 39 u 107 tal-process). Kwindi t-tentattiv tal-appellanti li jaghmlu n-notifika fl-istess indirizz f'Ottubru u Novembru, 2017, zgur li ma kienx ser ikollu r-rizultat mixtieq.

Id-diffikutaljiet li sabu ma' wicchom l-appellanti wara li nghatat lilhom l-opportunità li jaghmlu n-notifiki mehtiega ma kienux insormontabbli, izda l-appellanti hallew tard wisq sabiex jittantaw jghalqu l-proceduri bil-miktub permezz tal-hatra ta' kuraturi deputati. Huma kellhom jinqdew b'din il-procedura qabel u mhux wara li skada t-terminu perentorju ta' sena.

Kwindi ladarba rrizulta li l-proceduri bil-miktub ma nghalqux wara l-ordni li tat din il-Qorti fl-10 ta' Ottubru, 2017, u baqghu ma nghalqux anqas fiz-zmien perentorju ta' sena, tiddikjara l-appell dezert. L-ispejjez ta' dan l-episodju jibqghu a karigu tal-appellanti.

L-atti qed jigu rinvjati lill-ewwel Qorti ghall-kontinwazzjoni.

Joseph Azzopardi Prim Imhallef	Joseph R. Micallef Imhallef	Tonio Mallia Imhallef

Deputat Registratur
mb